



백삼위 안인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

미사 및 성사안내

주일 미사	
토요 저녁	오후 7:00
주일	오전 7:30
(영어)	오전 9:30
	오전 11:00
평일 미사	
화,수,첫 목요일	오후 7:30
목,금	오전 9:30
신심미사	첫 토요일
	오전 9:30
성시간	
첫 목요일	오후 7:30 미사 후
고해성사	
미사 20분전	
병자성사 긴급연락처	
(310) 218-8432 (신부님)	
(310) 218-8282 (수녀님)	
혼인성사	
6개월 전 신청	
유아세례	
1개월 전 신청	
병자영성체	
둘째,넷째 수요일	

본당 연락처

사무실 (월, 화 휴무)
☎ (310) 326-4350 Ext100
FAX (310) 326-4360
주임신부 : 심원택 토마스
Ext 106
전교수녀 : 박모숙 프란시스
Ext 102
종신부제 : 최영신 프란치스코
☎ (213) 637-9000
평협회장 : 최기남 야고보
☎ (310) 569-3940
연령회 : ☎ (310) 569-3940
빈첸시오회 ☎ (323) 833-6436

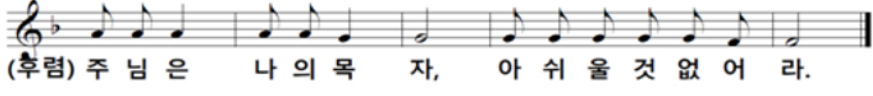
사무실 업무시간안내

주 일 : 8:00 ~ 5:00
월, 화 : 휴 무
수요일 : 9:30~12:30, 1:30~7:30
목요일 : 9:00~12:30, 1:30~7:00
금요일 : 9:00~13:00 닫음
토요일 : 9:30~12:30, 1:30~7:00

오늘의 전례

제1독서 사무엘 (Samuel) 16:1 그르코브 6-7, 10-13

화답송 ◎ 주님은 나의 목자, 아쉬울 것 없어라.



◎ 주님은 나의 목자, 아쉬울 것 없어라. 푸른 풀밭에 나를 쉬게 하시고, 잔잔한 물가로 나를 이끌고, 내 영혼에 생기 돋우어 주시네. ◎

◎ 당신 이름 위하여, 나를 바른 길로 이끌어 주시네. 어둠의 골짜기를 간다 하여도, 당신 함께 계시오니, 두려울 것 없나이다. 당신의 막대와 지팡이, 저에게 위안이 되나이다. ◎

◎ 원수들 보는 앞에서, 제게 상을 차려 주시고, 머리에 향유를 발라 주시니, 제 술잔 넘치도록 가득하옵시다. ◎

◎ 제 한평생 모든 날에, 은총과 자애만이 따르리니, 저는 오래 오래, 주님 집에 사오리다. ◎

제2독서 에페소서 (Ephesians) 5:8-14

복음 ◎ 말씀이신 그리스도님, 찬미 받으소서.

환호송 ◎ 주님이 말씀하신다. 나는 세상의 빛이다. 나를 따르는 이는 생명의 빛을 얻으리라. ◎

복음 요한 (John) 9:1-41

영성체송 주님이 내 눈에 진흙을 바르셨네, 내가 가서 씻었더니 보게 되었네. 나는 하느님을 믿었네.

전례성가	시작	봉헌	성체	파견
아침	151	269-A	309	157
주일 11:00	149	268	303	152

2701 W. 237th St. Torrance, CA 90505 www.103skcc.org email : 103skcc@sbcglobal.net



복음묵상

질병에 대한 유대인들의 생각은 지금과 달랐습니다. 그들은 병이 죄의 결과라고 생각하였고, 병의 정도가 심할수록 죄가 크다고 여겼습니다. 그럼 오늘 복음처럼 태어나면서부터 눈이 먼 사람은 어떤 죄를 지었을까요?

이런 궁금증과 함께 복음의 이야기가 시작됩니다. 태어나면서부터 눈이 먼 사람을 예수님께서 보게 해 주십니다. 요한 복음의 표현으로 하면 표징이고, 우리가 잘 알고 있는 표현으로는 기적입니다. 모든 복음서가 그렇듯이 예수님께서 병자를 치유해 주신 기적 이야기는 길지 않습니다. 그러나 표징이 일어난 이후에 벌어지는 일들이 관심을 모읍니다.

바리사이들은 예수님께서 표징 곧 기적을 일으키셨다는 것을 애써 부인합니다. 눈이 멀었던 사람의 부모를 불러 그가 정말 태어날 때부터 보지 못하였는지 묻고 본인에게도 어떻게 보게 되었는지 묻습니다. 이 모든 일이 문제가 되는 이유는 그날이 안식일이었기 때문입니다.

오늘 복음은 예수님께서 일으키신 표징과 함께 눈을 뜨게 된 사람과 바리사이들을 대조적으로 보여줍니다. 태어날 때부터 눈이 멀었던 이는 표징을 체험하고 자신을 낮게 하신 분이 누구신지 알아 갑니다. 그러나 바리사이들은 일어난 모든 일에 완고하게 처신합니다. 그들은 예수님께서 누구신지에 대하여 관심이 없고, 안식일에 병자를 고치셨다는 것에만 집착합니다.

복음은 우리에게 이렇게 이야기합니다. 눈먼 사람은 눈을 뜨고 예수님을 찾지만, 바리사이들은 눈 먼 사람처럼 예수님을 알아보지 못합니다. 실상 하느님의 일을 보지 못하고 눈이 먼 사람은 바리사이들입니다.

- 허규 베네딕토 신부 / 매일미사 3월호 -



지난주 우리들의 정성

미사헌금	\$ 1,506.00
교무금	\$ 2,390.00
성전헌금	\$ 1,120.00
감사헌금	\$ 100.00
지난주 합계	\$ 5,116.00

교무금 내신분

강미순 강인모 김관기 김기정
김계희 김정아 김진우 배기엽
변복순 오세원 이민상 이주창
정기은 조준제 한창주 홍정자
김 명

성전헌금 내신분

강미순 강인모 김관기 김기정
김계희 변복순 오세원 이민상
이주창 조준제 한창주

< 공적 미사가 없는 동안 개별 지향 미사는 신부님이 개인적으로 봉헌합니다 >



본당 소식

※ 평일 및 주일미사 한시적 중지 안내 ※

- Jose H. Gomez 교구장의 한시적 공적 미사 (평일 및 주일 미사)의 중지 발표에 따라 별다른 지시가 있을 때까지 본당의 미사가 없습니다.
- 접수된 개별 지향의 미사는 본당신부가 매일 개별적으로 봉헌합니다.
- 사무실 업무시간(주보 참조) 동안 개별기도 (십자가의 길) 및 성체 조배 가능합니다.
- 코로나 바이러스 예방을 위해 성체 조배실과 고해 성사실을 임시 폐쇄합니다.
- 고해 성사는 사무실과 시간 약속을 정한 뒤 사제 집무실에서 합니다.
- 성체 조배는 본당 성전에서 하실 수 있습니다.

☀ 매일 미사, 가톨릭 웹 사이트 참고

- TV 매일 미사 (한국어 미사)

www.catholicbusan.or.kr

www.catholic.or.kr

- 주일 영어미사 (LA 교구 웹사이트)

www.lacatholics.org

☀ 4월 매일 미사 책 사무실에서 판매합니다.

본당의 미사가 없는 동안 매일 미사 책으로 그날 그날의 전례 핵심에 대한 개인 묵상을 하실 수 있습니다.



코로나 19에 대한 공식적인 정보

다음의 웹 사이트에서 매일 업데이트되는 코로나 19에 대한 공식적인 통계와 관련정보를 보실 수 있습니다.

- 1) LA 교구

lacatholics.org/emergency/

- 2) LA County 보건국

publichealth.lacounty.gov



소공동체 3월 반모임

소공동체 부장 차장	김희연 루시아 213-458-3356	정병옥 율리아 310-404-1607	박문주 엘리사벳 310-968-8280
구역장	반	반 장	비 고
토렌스 동 한길선례 스펠라스티카 (310-218-7824)	1	엄영희 베로니카 (213-278-3729)	김정희 율리아 3.11 (수) 오전 11시 성당
	2	김춘자 막달레나 (310-604-5835)	김춘자 막달레나 3.8 (일) 미사 후 천교장
	3	송현지 레이첼 (310-658-4489)	십자가의 길 대체
토렌스 서 이명순 크리스티나 (310-749-0276)	1	서호준 안젤라 (310-357-7829)	십자가의 길 대체
	2	심옥방 미카엘라 (310-999-5808)	금 이냐시오, 세실리아 가정 3.14 (토) 오후 5시 30분
	3	윤선희 로사 (310-710-8416)	십자가의 길 대체
토렌스 남 박문주 엘리자벳 (310-968-8280)	1	이주창 아펠레 (310-486-2071)	십자가의 길 대체
	2	박정람 마르시아 (310-634-6923)	십자가의 길 대체
	3	이재용 안드레아 (949-502-1213)	십자가의 길 대체
토렌스 북 나경훈 데보라 (310-713-5577)	1 & 2	김로신 유스티나 (818-632-9042)	십자가의 길 대체
하버 / 칼슨 박진수 스테파노 (310-749-3151)	1 & 2	윤남열 세라피나 (310-735-3722)	조소영 수산나 3.14 (토) 오후 6시 성당
P.V 유지아 클라라 (310-421-5043)	1	유현화 리디아 (310-735-3722)	박익혜 세실리아 3.13 (금) 오후 7시 성당
	2	조혜란 엘리사벳 (602-402-8518)	십자가의 길 대체
	3	김은경 율리안나 (310-809-8243)	십자가의 길 대체
	4	김명 스텔라 (310-748-3756)	십자가의 길 대체



친교자리 (주일 점심 나누기)

▶ 친교자리와 점심 나누기 없음.



단체 모임과 활동을 임시 중단합니다.

미사지향

평일 및 토요 미사	(연) 김경재 안젤라, 김소화 테레사, 서성용 베드로, 오기성, 이인순, 이근모 마리오, 윤금순 아네스 (생) 서현진 요아킴, 박은혜 클라우디아, 엄유진 토마스 아퀴나스, 엄주현 율리아, 엄케빈 안토니오, 이중민 요셉, 이중민 베드로 & 이린다 아네스 가정, 최길숙 요세파나, 최삼섭 모니카
아침미사	백삼위 성당 교우를 위한 교중 미사
학생미사	(연) (생)
주일 낮 미사	(연) 고준희 제임스, 김선재 바오로, 김경배 마지아, 김진엽 마지아, 박정미 클라라, 박주현 마리아, 박현자 마리아, 방영철 베드로, 변세연 안드레아, 변혜경 율리안나, 손석 스테파노, 수관 리, 이근모 마리오, 양영순, 이광희 루시아, 장영진 안토니오, 최두환 매건 안드레아, 최삼섭 모니카, 허순심 안나, 홍순옥 막달레나, 홍인표 베드로 (생) 박종용 요셉, 이병우 마리오 & 이정자 아그네스, 이영석 크리스토퍼 & 박은혜 클라우디아, 박재홍, 조갑제, 조성윤



교우 업소록

주요 광고란은 본당신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎(310) 530-3010 3400 W. LOMITA BLTORRANCE, CA 90505 김충섭 마틴	A-one auto center AAA approved repair shop Body shop & Auto repair 종합정비 ☎(310) 965-0481 15935 S. Western Av. Gardena 권오상 바오로 & 순길 세실리아	오 미카엘(명섭) 치과 ☎(310)835-7610 111 E. Carson St. Suite #10 Main St와 Carson 코너, Carson Plaza 내
상업용 부동산 상가, 아파트, 창고, 리스 및 매매 전문적 관리 부동산 개발 및 투자, 리모델링, value addition 컨설팅 마이클 송 310-940-2685 / BRE#01779355		택시 TAXI ☎(310) 350-9540 신 마르피노
TOUS les JOURS Fresh bread, Coffee, Tea 2814 Sepulveda Bl Torrance ☎(424) 328-0340	수지 박 부동산 ☎(310) 897-0444 DRE # 01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY 오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드립니다	TCP18894-P 주정부 허가 베스트 공향 택시 LA공향전문 24 / 7 미니 뱅킹 서비스 대기 ☎(310)516-8282 조셉 홍
코코 호도 과자 "정성과 사랑으로 만든 호도과자로 마음을 전달하세요." -오 젤마- COCOHOODO 2734 Sepulveda Bl. CA 90505 ☎(310)530-3875	Easy, Joyful, Friendly 피아노 스튜디오 THERESA MINN 6세부터 성인까지 다양한 레벨 레슨합니다. ☎(310)597-2729 / pianofortepv.com	베니스안경원 ☎(310) 539-2449 23215 Hawthorne Blvd. Torrance, CA
수호천사보험 장례플랜 / 장례보험 / 공원모지매매 시니어메디케어건강보험(65+) / 건강보험 / 여행자건강보험 전화: (310) 908-8823 CA Ins. Lic.#0G67882 Jay Lee(안셀모)	한 국 장 의 사 ☎(323) 734-5656 저렴한 가격으로 가족형편에 맞춰 상담해드립니다. 사우스베이에서 오셔도 편리합니다.	Yale College Prep. Reading, Writing ESL 전문학원 SAT ☎ (310) 892-0500 ACT ycollegeprep.com
크리스 리 부동산 ☎(310) 619-7763 야가토 DRE # 01405988 New Star Realty	수지 Choi 부동산 ☎(310)408-0883 RE/ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경력	푸르덴셜 Prudential 은퇴 상속 전문 유보나 310-755-9837 생명보험/연금/IRA/통털케어
테니스 레슨 테니스는 열정입니다! Coach 박 도미니코 310-997-7770	미소 안경점 40년 경력의 다목적 렌즈 전문 4340 Pacific Coast Hwy. (Torrance H-mart내) 310-483-4744	주택용자 박경주 요아킴 재용자 818-522-2933 NMLS #1762201/DRE #2072543
모든 집수리 전문 창문, 나무마루, 타일, 화장실, 부엌, 한국식 온돌설치 김찬구 요한 ☎(310) 701-6343	로미타 양로 보건 센터 가주정부에서 메디칼 환자들에게 제공하는 프로그램입니다. 김유미 사비나 ☎(310)539-4800 1234 W. Lomita Blvd. #E, Harbor City	후코이단 네이처메딕 1991 W. 190th St. STE 101 Torrance, CA 90504 세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드 ☎1-888-761-1188 (김상규 니콜라오)